



美绘注音版

中国古代军事文化遗产中的璀璨瑰宝

少年儿童成长必读书

享有“兵学圣典”的美誉，西点军校必修课

SUN ZI BING FA

孙子兵法

孙武 / 原著 陈浩 贾昊翔 / 编著

名师点评

字词注释

彩绘插图

兵法故事

河北美术出版社



SUN ZI BING FA

孙子兵法

孙武 / 原著 陈浩 贾昊翔 / 编著



河北美術出版社

责任编辑：李 丹
装帧设计：鑫隆创意
责任校对：刘燕君

图书在版编目(CIP)数据

孙子兵法 / 陈浩, 贾昊翔编著. -- 石家庄: 河北
美术出版社, 2015.5
ISBN 978-7-5310-6436-7

I. ①孙… II. ①陈… ②贾… III. ①兵法 - 中国 -
春秋时代 - 少儿读物 IV. ①E892.25-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第103571号

孙子兵法

孙武 / 原著 陈浩 贾昊翔 / 编著

出 版：河北美术出版社
发 行：河北美术出版社
地 址：石家庄市和平西路新文里8号
邮 编：050071
电 话：0311-85915057
网 址：www.hebms.com
制 版：北京文苑传媒有限公司
印 刷：三河市南阳印刷有限公司
开 本：700mm × 1000mm 1/16
印 张：13
印 数：1-5000
版 次：2015年5月第1版
印 次：2015年5月第1次印刷

定 价：19.80元



河北美术出版社



淘宝商城



官方微博

质量服务承诺：如发现缺页、倒装等印制质量问题，可直接向本社调换。
服务电话：0311-87060677

目录

CONTENTS

上卷

第一篇：始计/001

第二篇：作战/026

第三篇：谋攻/041



中卷

第四篇：虚实/079

第五篇：军争/119

第六篇：行军/143



目录

CONTENTS

下卷

第七篇：地形/147

第八篇：九地/161

第九篇：火攻/181

读《孙子兵法》有感/198



上卷

第一篇：始计



sūn zǐ yuē bīng zhě guó zhī dà shì sǐ shēng zhī dì cún
孙子曰：兵者，国之大事，死生之地，存

wáng zhī dào bù kě bù chá yě
亡之道，不可不察也。



sūn zǐ shuō jūn
孙子说：军

shì shì guó jiā de dà
事是国家的大的

shì guān xì dào jūn mín
事，关系到军民

de shēng sǐ guó jiā
的生死，国家

de cún wáng bù
的存亡，不

kě bù rèn zhēn yán
可不认真研

jiū a
究啊！





zhòng wén qīng wǔ de lǐ hòu zhǔ

重文轻武的李后主

nán táng hòu zhǔ lǐ yù pái háng lǎo liù běn méi yǒu zuò huáng dì de jī
南唐后主李煜排行老六，本没有做皇帝的机
huì ér tā de wǔ gè gē ge quán sǐ zài le tā qián miàn tā zhè cái dé yǐ
会，而他的五个哥哥全死在了他前面，他这才得以
xìng yùn de jì chéng huáng wèi shǐ chēng lǐ hòu zhǔ miàn duì běi sòng qiáng dà de
幸运地继承皇位，史称李后主。面对北宋强大的
jūn shì wēi xié tā què zhòng wén qīng wǔ
军事威胁，他却重文轻武（重视文职官员而轻视武职
guān yuán），极力排斥将领们的军事建议。

nán dū liú shǒu lín rén zhào xiǎng běi shàng shōu fù shī dì tā bù tóng
南都留守林仁肇想北上收复失地，他不同
yì wèi fáng zhǐ dōng biān ruò xiǎo de wú yuè bāng zhù běi sòng xiāo miè nán táng yán
意。为防止东边弱小的吴越帮助北宋消灭南唐，沿
jiāng xún jiǎn lú jiàng xiàng tā xiàn shàng le xiāo miè wú yuè de jì móu tā yě tīng
江巡检卢绛向他献上了消灭吴越的计谋，他也听
bú jìn qù
不进去。

lǐ hòu zhǔ zhōng rì zuì shēng mèng sǐ chī mí yú shū fǎ huì huà hé
李后主终日醉生梦死，痴迷于书法、绘画和
tián cí kě xiào de shì tā hái fēi cháng mí xìn shén fó tuì cháo hòu jiù
填词。可笑的是，他还非常迷信神佛，退朝后，就
hé huáng hòu huàn shàng sēng rén de yī fu sòng dú jīng shū sēng rén fàn le zuì
和皇后换上僧人的衣服，诵读经书。僧人犯了罪，
tā bù yī fǎ zhì zuì ér shì ràng tā men niàn fó jīng miǎn zuì
他不依法治罪，而是让他们念佛经免罪。

dé zhī zhè xiē hòu sòng tài zǔ zhào kuāng yīn jiù xuǎn pài le yī
得知这些后，宋太祖赵匡胤就选派了一



míng kǒu chī líng lì

名口齿伶俐(谈吐麻利,应付自如。形容口才好)的少

de shào

nián qù jiàn lǐ hòu zhǔ hé tā tāo lùn rén shēng hé xìng mìng zhī shuō yú chǔn de

lǐ hòu zhǔ hái yǐ wéi zhè gè shào nián shì zhēn fó zhuǎn shì huì bǎo yòu zì jǐ

de guó jiā jiù gèng jiā hū shì biān fáng shǒu wèi le

kàn dào nán hàn bèi běi sòng miè diào lǐ yù xià de gān cuì xiàng sòng tài

zǔ chēng chén

祖称臣。



孙子兵法

SUNZI BINGFA

gōng yuán nián dōng tiān zhào kuāng yīn de jūn duì dǎ guò cháng jiāng
公元974年冬天，赵匡胤的军队打过长江，
jiāng jīn líng bāo wéi le zài qián xiàn jiāng shì men pīn sǐ dǐ kàng de shí hòu lǐ
将金陵包围了。在前线将士们拼死抵抗的时候，李
yù hái zài gōng zhōng tián cí ne cí hái méi yǒu tián wán jiù bèi fú lǔ le
煜还在宫中填词呢，词还没有填完，就被俘虏了，
zuì zhōng bèi dú sǐ luò le gè guó wáng shēn sǐ
最终被毒死，落了个国亡身死（国家灭亡，自己也被
de bēi cǎn xià chǎng
杀害）的悲惨下场。



名师点评

《孙子兵法》开篇第一句就强调了重视、研究战争对于一个国家的重要性。而南唐后主李煜就是因为重文轻武，最终将国家和自己的性命都葬送了。



原文

gù jīng zhī yǐ wǔ shì jiào zhī yǐ jì ér suǒ qí qíng
故经之以五事，校之以计，而索其情；
yì yuē dào èr yuē tiān sān yuē dì sì yuē jiàng wǔ yuē fǎ
一曰道，二曰天，三曰地，四曰将，五曰法。



译文

yīn cǐ yào quán héng
因此，要权衡（评量；比较）敌我双方五个方面
de qíng kuàng bǐ jiào shuāng fāng de móu huà cóng ér dé dào duì zhàn zhēng xíng shì
的情况，比较双方的谋划，从而得到对战争形势
de zhèng què rèn shi zhè wǔ gè fāng miàn yī shì zhèng zhì èr shì tiān shí
的正确认识。这五个方面：一是政治，二是天时，
sān shì dì lì sì shì jiàng shuài wǔ shì fǎ zhì
三是地利，四是将帅，五是法制。



mǎ yuán zhì píng qiāng luàn 马援智平羌乱

xī hàn mò nián qīng hǎi yí dài de yì xiē qiāng zú yóu mù bù luò
西汉末年，青海一带的一些羌族游牧部落
chèn zhe nèi dì zhàn luàn jīng cháng sāo rǎo (shǐ dòng luàn bù ān, zǎo luàn) rù qīn
趁着内地战乱，经常骚扰（使动乱不安，扰乱）入侵
nèi dì
内地。

wèi le duì fù qiāng rén dōng hàn chū de xià tiān guāng wǔ dì liú xiù
为了对付羌人，东汉初的夏天，光武帝刘秀
rèn mìng mǎ yuán wéi lǒng xī tài shǒu píng dìng qiāng zú rén de sāo luàn
任命马援为陇西太守，平定羌族人的骚乱。

mǎ yuán yí shàng rèn jiù bǎ qiāng zú rén dǎ de luò huā liú shuǐ shǐ
马援一上任就把羌族人打得落花流水，使
qiāng zú rén wén fēng sàng dǎn (tīng dào fēng shēng, jiù xià de sàng shī le yǒng qì. xíng róng
羌族人闻风丧胆（听到风声，就吓得丧失了勇气。形容
duì mǒu zhǒng lì liang fēi cháng kǒng jù), hěn duō qiāng jūn bú zhàn ér xiáng
对某种力量非常恐惧)，很多羌军不战而降。

shī bài shǐ hěn duō qiāng zú bù luò tuán jié qǐ lái tā men zhàn jù le
失败使很多羌族部落团结起来，他们占据了
yí gè yào sài jìn xíng zhe wán qiáng de dǐ kàng wèi le zǔ dǎng hàn jūn qián
一个要塞进行着顽强的抵抗。为了阻挡汉军前
jìn tā men yòng hàn jūn shì bīng de jiā shǔ hé zhàn chē dǔ sè le yǔn wú gǔ
进，他们用汉军士兵的家属和战车堵塞了允吾谷
tōng dào bìng xiǎng zhǎo jī huì jié shā hàn jūn mǎ yuán rèn zhēn fēn xī le dí
通道，并想找机会截杀汉军。马援认真分析了敌
wǒ xíng shì jiù mìng lìng jūn duì tíng zhǐ qián jìn
我形势，就命令军队停止前进。

cōng míng de mǎ yuán yì fāng miàn pài yì míng jiāng lǐng shuài lǐng xiǎo bù fēn
聪明的马援一方面派一名将领率领小部分
bù duì jì xù qián jìn yǐ xī yǐn qiāng rén de zhù yì lì lìng yì fāng miàn
部队继续前进，以吸引羌人的注意力，另一方面，



zì jǐ zé zài dāng dì hàn rén xiàng dǎo de dài lǐng xià shuài lǐng dà duì rén
 自己则在当地汉人向导的带领下，率领大队人
 mǎ tōng guò shān gǔ xiǎo dào shén bù zhī guǐ bù jué (指形迹隐秘，不为
 马，通过山谷小道神不知鬼不觉
 de rào dào le qiāng rén de yíng dì
 人知)地绕到了羌人的营地。

dāng hàn jūn tū rán gōng jī qiāng rén yíng dì shí tā men hái yǐ wéi shì
当汉军突然攻击羌人营地时，他们还以为是
shén bīng tiān jiàng ne dùn shí jīng huāng shī cuò cāng huáng táo pǎo hàn jūn jiù
神兵天降呢，顿时惊慌失措，仓皇逃跑。汉军就
zhè yàng qīng qīng sōng sōng de qǔ dé le zhè chǎng zhàn zhēng de shèng lì
这样轻轻松松地取得了这场战争的胜利。



名师点评

在胜利面前，马援并没有轻敌冒进，相反，他认真分析敌我形势，他明白敌方空前团结，加上占地利优势，又用汉军的家属要挟，如果冒失地进军，就可能失败。聪明的马援也没有愁眉不展，而是突然袭击敌人空虚的营地，结果轻松取胜。看来，在开战之前，认真分析敌我形势是多么地重要啊！



原文

gù jiào zhī yǐ jì ér suǒ qí qíng yuē zhǔ shú yǒu
故校之以计，而索其情。曰：主孰有
dào jiàng shú yǒu néng tiān dì shú dé fǎ lìng shú xíng bīng
道？将孰有能？天地孰得？法令孰行？兵
zhòng shú qiáng shì zú shú liàn shǎng fá shú míng wú yǐ cǐ zhī
众孰强？士卒孰练？赏罚孰明？吾以此知
shèng fù yǐ
胜负矣。



译文

suǒ yǐ yào tōng guò duì shuāng fāng gè zhǒng qíng kuàng de kǎo chá fēn
所以，要通过对方各种情况的考察分
xī bìng jù cǐ jiā yǐ bǐ jiào cóng ér lái yù cè zhàn zhēng shèng fù
析，并据此加以比较，从而来预测战争胜负。
nǎ yì fāng de jūn zhǔ bǐ jiào xián míng nǎ yì fāng de jiàng lǐng gèng yǒu cái
哪一方的君主比较贤明？哪一方的将领更有才

孙子兵法

SUNZI BINGFA

néng? nǎ yì fāng zhàn yǒu gèng yǒu lì de tiān shí dì lì tiáo jiàn? nǎ yì
能? 哪一方占有更有利的天时地利条件? 哪一
fāng de fǎ lìng gèng néng yán gé zhí xíng? nǎ yì fāng de shí lì gèng qiáng?
方的法令更能严格执行? 哪一方的实力更强?
nǎ yì fāng de shì bīng xùn liàn de gèng hǎo gèng yǒu zhàn dòu lì? nǎ yì fāng
哪一方的士兵训练得更好,更有战斗力? 哪一方
de shǎng fá gèng gōng zhèng yán míng? tōng guò zhè xiē bǐ jiào wǒ jiù néng gòu
的赏罚更公正严明? 通过这些比较,我就能够
yù cè shuí shèng shuí fù
预测谁胜谁负。



sūn wǔ zé jī fá chǔ 孙武择机伐楚

gōng yuán qián 506 nián chǔ guó hé cài guó fā shēng le zhàn zhēng sūn wǔ
公元前506年,楚国和蔡国发生了战争。孙武
rèn wéi fá chǔ de shí jī dào le tā duì wú wáng shuō xiàn zài bù fá
认为,伐楚的时机到了。他对吴王说:“现在不伐
chǔ nà jiù yào cuò guò zhàn jī le。” wú wáng tīng cóng le sūn wǔ de jiàn
楚,那就要错过战机了。”吴王听从了孙武的建
yì lì kè pài sūn wǔ wéi dà jiāng shuài jūn jìn gōng chǔ guó zài gōng dǎ chǔ
议,立刻派孙武为大将,率军进攻楚国。在攻打楚
guó de tóng shí sūn wǔ yě jiě le cài guó de rán méi zhī jí (huǒ shāo méi máo
国的同时,孙武也解了蔡国的燃眉之急(火烧眉毛
nà yàng jí xù 。 xíng róng shì qing fēi cháng jí dù), yú shì cài guó hé fù jìn jǐ gè
那样紧急。形容事情非常急迫),于是蔡国和附近几个
xiǎo guó fēn fēn shuài lǐng jūn duì qián lái guī fù zhè dà dà zēng qiáng le wú jūn
小国纷纷率领军队前来归附,这大大增强了吴军
de zhàn dòu lì
的战斗力。

sūn wǔ jué dìng cóng lù lù jìn gōng zhí chā chǔ guó hòu fāng dǎ tā
孙武决定从陆路进攻,直插楚国后方,打他
gè cuò shǒu bù jí chǔ jūn zhǔ shuài zǐ cháng běn xiǎng zài hàn shuǐ yǔ wú jūn
个措手不及。楚军主帅子常本想在汉水与吴军



zhǔ lì jué zhàn shuí zhī zhuǎn yǎn jiān wú jūn bù zhī
主力决战，谁知，转眼间吴军不知

le qù xiàng zǐ cháng wèi le qiǎng gōng mìng sān jūn
了去向。子常为了抢功，命三军

quán bù dù guò hàn shuǐ yǔ wú jūn
全部渡过汉水，与吴军

zhǔ lì jué zhàn zǐ cháng
主力决战。子常

cuò wù de gū jì le xíng
错误地估计了形

shì rèn wéi chǔ jūn
势，认为楚军

de shí lì qiáng yú
的实力强于



孙子兵法

SUNZI BINGFA

wú jūn dù guò hàn shuǐ xiàng wú jūn zuò zhàn wú jūn zhuā zhù zǐ cháng bú dé
吴军，渡过汉水向吴军作战。吴军抓住子常不得

rén xīn (dé bú dào qún zhòng de zhī chí tuō hù) nèi bù bù hé shì bīng bú yuàn wèi tā
人心(得不到群众的支持拥护)、内部不和、士兵不愿为他

pīn sǐ zuò zhàn děng yuán yīn xiān fā dòng gōng shì yì jǔ jī bài le zǐ cháng
拼死作战等原因，先发动攻势，一举击败了子常

de jūn duì
的军队。



名师点评

想要做好一件事，光有良好的愿望不行，还要考虑天时、地利、人和等诸多因素，不忽视细节，抓住战机，上下齐心协力，事情才有可能做得更好。



原文

jì lì yǐ tīng nǎi wéi zhī shì yǐ zuǒ qí wài shì zhě
计利以听，乃为之势，以佐其外；势者，

yīn lì ér zhì quán yě
因利而制权也。



译文

tīng cóng le yǒu lì yú kè dí zhì shèng
听从了有利于克敌制胜(制服敌人，取得胜利)

de jì cè hái yào chuàng zào yì zhǒng shì tài zuò wéi xié zhù wǒ fāng jūn shì
的计策，还要创造一种势态，作为协助我方军事

xíng dòng de wài bù tiáo jiàn shì jiù shì àn zhào wǒ fāng jiàn lì yōu shì zhǎng
行动的外部条件。势，就是按照我方建立优势、掌

wò zhàn zhēng zhǔ dòng quán de xū yào gēn jù bù tóng qíng kuàng cǎi qǔ bù tóng
握战争主动权的需要，根据不同情况采取不同

de yìng duì cuò shī
的应对措施。



gōu jiàn zào shì fá wú 勾践造势伐吴

wú wáng fū chāi shā le zhōng chén wǔ zǐ xū zhī hòu , jiù kāi shǐ tǎo
吴王夫差杀了忠臣伍子胥之后，就开始讨
fá qí guó , dàn méi yǒu qǔ shèng , bìng qiě yǐn qǐ le gè zhū hóu guó de bù
伐齐国，但没有取胜，并且引起了各诸侯国的不
mǎn 。 yuè wáng gōu jiàn gǎn dào fá wú de jī huì dào le 。 gōng yuán qián
满。越王勾践感到伐吴的机会到了。公元前478
nián , yuè wáng gōu jiàn chèn wú guó dà hàn , liáng shí qiàn shōu de shí jī , xìng
年，越王勾践趁吴国大旱、粮食歉收的时机，兴
bīng tǎo fá wú guó 。
兵讨伐吴国。

zhàn qián , gōu jiàn cǎi nà le qún chén shǎng fá yào fēn míng zhǔn bèi
战前，勾践采纳了群臣赏罚要分明、准备
chōng zú de jūn shì wù zī 、
充足的军事物资、
yán míng jūn jì , jiā
严明军纪、加
qiáng xùn liàn shì bīng
强训练士兵
de jiàn yì ,
的建议，
zuò hǎo le
做好了
chōng fèn de zhàn
充分的战
qián zhǔn bèi 。 wéi
前准备。为
le dé mín xīn , tā
了得民心，他
yǐ wéi guó fù chóu wéi kǒu
以为国复仇为口



孙子兵法

SUNZI BINGFA

hào gǔ lì zhàn shì chōng fēng xiàn zhèn

号，鼓励战士冲锋陷阵（不顾一切攻入敌人阵地。形容

作战勇猛）、奋力杀敌，对士兵的家属都做了补偿和

妥善安排，免除了士兵的后顾之忧，因而军队的士

气很高。

wú yuè liǎng guó jūn duì zài lì zé gé zhe jiāng shuǐ duì zhèn yuè wáng

吴、越两国军队在笠泽隔着江水对阵。越王

bǎ bīng lì fēn chéng zuǒ yòu liǎng jūn zì jǐ qīn suǎi liù qiān jīng bīng jū zhōng

把兵力分成左右两军，自己亲率六千精兵居中

jūn cóng zhèng miàn jìn gōng wú jūn wèi mí huò dí

军，从正面进攻吴军。为迷惑敌

rén tā cóng zuǒ yòu liǎng jūn zhōng pài chū xiǎo gǔ bù

人，他从左右两军中派出小股部

duì yǐn bì zài jiāng zhōng yè bàn shí fēn zuǒ yòu liǎng

队隐蔽在江中，夜半时分，左右两

jūn tū rán míng gǔ yáng gōng wú jūn yǐ wéi shì yuè

军突然鸣鼓佯攻，吴军以为是越

jūn de zhǔ lì gōng shàng lái le wú

军的主力攻上来了，匆

máng fēn bīng dǐ kàng chèn dí rén fēn

忙分兵抵抗。趁敌人分

sàn bīng lì zhī shí gōu jiàn suǎi zhǔ

散兵力之时，勾践率主

lì qiāo qiāo de xùn sù guò jiāng

力悄悄地迅速过江，

chū qí bú yì

出其不意（趁对方没有

de

意料到就采取行动）地

cóng wú jūn liǎng lù zhōng de

从吴军两路中的

bó ruò bù wèi zhǎn kāi měng

薄弱部位展开猛

